

Une bibliographie holmésienne en français

Chaque année la glose holmésienne s'enrichie. Il nous a paru judicieux de faire un point sur les textes holmésiens disponibles en français afin de permettre à chacun de faire le point sur sa bibliothèque... Il reste à enrichir cette liste, notamment en dépouillant les journaux de la très érudite société Sherlock Holmes de France dont les travaux ont fait faire un bond gigantesque à l'holmésologie française.

Volumes :

“La vie privé de Sherlock Holmes”, Michael et Mollie Hardwicke, LGF, 1974,

“Mémoires de Mary Watson”, Jean Dutourd, Flammarion, 1980,

“Sherlock Holmes et le prisonnier de l'île du du diabe”, Michael Hardwicke, Editions Balland, 1980,

“Marx et Sherlock Holmes”, Alexis Lecaye, Fayard, 1981,

“Elémentaire, Mon cher Holmes”, René Réouven, Editions Denoël, 1983,

“La solution à 7 pour cent”, Nicholas Meyer, J'ai Lu, 1983,

“L'affaire Kropotkine”, Gilbert Gardes, Horvath, 1984,

“Le retour de Moriarty”, John Gardner, Néo, 1984,

“Irrégulier, Mon cher Morgan”, Paul Jeffers, Le Masque, 1985,

“Le bestiaire de Sherlock Holmes”, René Réouven, Editions Denoël, 1987,

“Le détective volé”, René Réouven, Editions Denoël, 1988,

“Les passe-temps de Sherlock Holmes”, René Réouven, Editions Denoël, 1989,

“Sherlock Holmes contre Jack l'Eventreur”, Ellery Queen, Editions J'ai Lu, 1989,

“L'assassin du boulevard”, René Réouven, LGF, 1989,

“Einstein et Sherlock Holmes”, Alexis Lecaye, Payot, 1989,

“L'horreur du West End”, Nicholas Meyer, Néo, 1989,

“Un manuscrit en or massif”, Julian Symons, Le Masque, 1991,

“L'affaire D ou le crime du faux-vagabond”, Fruttero-Lucentini, Le Seuil, 1991,

“Sherlock Holmes revient”, André-Paul Duchateau, Lefranc, 1992,

“Sherlock Holmes et les ombres”, Christian Louis et Jean-François Vilar, Editions du

Collectionneur, 1992,

“Moi, Sherlock Holmes”, William S Baring-Gould, Editions Encre, 1993,

“Défi à Sherlock Holmes”, Béatrice Nicodème, Crime Fleuve Noir, 1993,

“Les carnets secrets de Sherlock Holmes”, June Thomson, Le Masque, 1993,

“Les dossiers secrets de Sherlock Holmes”, June Thomson, Le Masque, 1994,

“Watson et Holmes”, June Thomson, Le Masque, 1996,

“Elémentaire, Ma chère Sarah”, Joao Soares, Calmann-Levy, 1997,

“Sherlock Holmes”, Thierry Saint-Joanis, Alexis Barquin, Pierre Bannier, DLM, 1997,

“Le secret de la pyramide”, Allan Arnold, J'ai Lu,

Volumes pour la jeunesse :

“L'ombre de Julius Baroncourt”, Allen Sharp, Bibliothèque Verte,

“Les nobles conspiratrices”, Allen Sharp, Bibliothèque Verte,

“L'affaire Mohort”, Allen Sharp, Bibliothèque Verte,

“L'héritière terrorisée”, Allen Sharp, Bibliothèque Verte,

“Les sabots du diable”, Allen Sharp, Bibliothèque Verte,

Nouvelles :

“Le mystère de Nightingale Mansion”, Boileau-Narcejac in “Usurpation d'identité”, J'ai Lu 1983,

“D'un cheveu”, Jean Giroudoux, Le Matin, 1908, in “Les contes d'un Matin”, Folio, 1983,

“Une intuition de Sherlock Holmes”, Henri-Yvon Mermet, in “La 3ième tâche”, 1986,

“L'aventure du journaliste et de l'universitaire”, Yves Lignon, in “813”, n° 20, 1987,

“L'affaire de l'homme sans nom”, Jean-Bernard Garreau, in “La 3ième tâche”, 1989,

“L'homme qui riait la nuit”, Alexis Lecaye, in “Londres 1851-1901”, Autrement, 1990,

“Une étrange affaire”, Stéphane Bourgoïn, in “813”, n° 34, 1991,

“Funeste destin”, Pierre Maugendre, in “813”, n° 35, 1991,

“L’aventure du village dont les habitants portaient des numéros”, Maurice Le Borgne, in “La troisième tâche”, 1991,

“Les cinq coups”, André Llinares, in “La troisième tâche”, 1991,

“Le don d’ubiquité”, Jean-Baptiste Baronian, in “Dernières nouvelles du crime”, Le Masque, 1991,

“Comment un hermite fut dérangé dans sa retraite”, Julian Symons, in “Grands Détectives”, Atlas,

Anthologies :

“Le Musée de l’ Holmes”, Jacques Baudou et Paul Gayot, Néo,

“Le Nouveau musée de l’ Holmes”, Jacques Baudou et Paul Gayot, Néo,

“Mémorial Sherlock Holmes 1 et 2”, Jacques Baudou et Paul Gayot, 1982, Clancier-Guénaud,